

عرض الترجمة اليابانية للقرآن بمعرض طوكيو



افتتح فعاليات المعرض الدولي الـ23 للكتاب الجمعة 23 سبتمبر / أيلول الجاري بالعاصمة اليابانية "طوكيو" وتستمر فعاليات المعرض لغاية يوم الأحد المقبل 25 سبتمبر الحالي، وفق الوكالة القرآنية.

وحضر السفير الإيراني لدى اليابان حفل افتتاح هذا المعرض وقامت المستشارية الثقافية الإيرانية لدى اليابان بعرض العديد من أعمال ومؤلفات المراكز الثقافية والعلمية ودور النشر الإيرانية بثلاث اللغات وهي الفارسية، والانكليزية، واليابانية.

وتعتبر دار "الهدى" للطباعة والنشر الدولية، وشركة المنشورات العلمية والثقافية، ومعهد الموسوعة الإسلامية، ومركز الموسوعة الإسلامية الكبرى، ومركز الابداعات الأدبية التابع لدائرة الفن الإيرانية من

ضمن المراكز الثقافية الإيرانية التي عرضت أعمالها في هذه الدورة من المعرض.

ويشار إلى أنه قد تمّ التعريف بالترجمة اليابانية للقرآن الكريم للمترجم الياباني "تاتسوئيتشي ساوادا" كالكتاب الأمثل في جناح إيران في الموقع الاعلامي للدورة الـ23 من المعرض الدولي للكتاب في إيران وحضر تاتسوئيتشي ساوادا في جناح إيران للردّ على استفسارات الزوار ومرتادي المعرض.

وأصدرت مؤسسة "ترجمان الوحي" الثقافية التابعة لمنظمة الأوقاف والشئون الخيرية في إيران، عام 2015 للميلاد ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة اليابانية التي تمت على يد المترجم الياباني "تاتسوئيتشي ساوادا" وهذه الترجمة تعتبر أول ترجمة للقرآن الكريم التي تمّ انجازها وفق تعاليم أهل البيت(عليهم السلام) .

جدير بالذكر أن "ساوادا" هو أول ياباني "تشرف بلباس عالم الدين" - وأصبح اسمه بعد ذلك "إبراهيم ساوادا"، وقد تعرف على الدين الإسلامي عن طريق أبيه وقد سافر إلى قم المقدسة ودرس في مؤسسة الإمام الخميني (رض).